

Confidențialitatea datelor Apple Health

Întrebări frecvente ale clienților

Clienți Apple Health (Medicaid): Utilizați aceste frequently asked questions (întrebări frecvente, FAQ) pentru a afla mai multe despre confidențialitatea dvs. și modul în care sunt partajate informațiile dvs.

Pentru informații suplimentare, citiți [comunicatul](#) sau consultați [FAQ ale partenerilor sau comunității](#).

Ce s-a întâmplat?

Health Care Authority (Autoritatea pentru asistență medicală, HCA) transmite informații cu caracter personal, precum numele dvs., adresa, numărul de telefon și serviciile de asistență medicală de care beneficiați, către Centers for Medicare and Medicaid Services (Centrele de servicii Medicare și Medicaid, CMS). CMS este agenția federală care gestionează serviciile Medicaid.

HCA crede, dar nu poate confirma, că aceste informații au fost partajate cu Department of Homeland Security (Departamentul pentru siguranță națională, DHS). HCA a aflat despre această situație dintr-un [articol de știri publicat în 13 iunie 2025](#).

De ce s-a întâmplat acest lucru?

Articolul de știri relatează că centrele CMS au fost instruite să transmită aceste informații către DHS de către șefii U.S. Department of Health and Human Services (Departamentul SUA pentru sănătate și servicii umane, HHS). HHS supraveghează multe programe de asistență medicală pe întreg teritoriul țării, iar centrele CMS fac parte din HHS.

Ale cui date cu caracter personal au fost partajate?

HCA transmite informații către centrele CMS privind persoanele înscrise în programele Apple Health care beneficiază de fonduri federale. Acestea includ planul Apple Health Extinderea.

Momentan, nu cunoaștem cu exactitate ce informații au partajat centrele CMS cu DHS. Ne preocupă faptul că DHS ar putea deține informații cu caracter personal despre majoritatea persoanelor care utilizează serviciile Apple Health (Medicaid).

Îmi pot proteja informațiile prin anularea serviciilor Apple Health?

Nu, anularea în acest moment a planului dvs. de servicii Apple Health nu va recupera informațiile deja partajate cu centrele CMS.

Toate statele au de mai mulți ani obligația de a partaja aceste informații cu guvernul federal.

De ce transmite HCA informațiile mele centrelor CMS?

Guvernul federal finanțează statul pentru a contribui la achitarea serviciilor Apple Health (Medicaid). Pentru a obține această finanțare, HCA are obligația legală de a transmite informații centrelor CMS.

Beneficiez de un plan de servicii Apple Health Extinderea. Informațiile mele au fost partajate?

Da. Dacă beneficiați de un plan de servicii Apple Health extinderea, informațiile dvs. au fost transmise centrelor CMS. Deși majoritatea serviciilor Apple Health Extinderea sunt achitate de stat, pentru vizitele medicale de urgență se utilizează fonduri federale.

Statutul meu de imigrant a fost comunicat centrelor CMS?

HCA nu raportează informații specifice și detaliate privind statutul de imigrare pentru persoanele cu CMS. Pentru persoanele înscrise în Apple Health Extinderea statutul de imigrare pentru aproape toată lumea a fost raportat ca:

- „Cetățean străin calificat”, aceasta se referă la o persoană care este cetățean străin, căreia i s-a acordat un anumit statut de imigrare sau
- Beneficiar de servicii de urgență, ceea ce înseamnă că sunteți eligibil pentru servicii de urgență în cadrul Programului Medical de Urgență pentru Străini sau
- Listat ca „altul”, ceea ce înseamnă că nu există o altă categorie care să vă descrie statutul de imigrare.

Cum vor fi utilizate aceste informații de către DHS?

Nu cunoaștem modul în care vor fi utilizate informațiile privind statutul de imigrant. Ne preocupă faptul că ar putea fi utilizate de autoritatea pentru imigrare.

Ce ar trebui să fac dacă DHS utilizează informațiile mele pentru informarea autorității pentru imigrare?

Dacă aveți îngrijorări privind autoritatea pentru imigrare, vizitați [pagină web „Cunoaște-ți drepturile: Autoritatea civilă pentru imigrare din Washington”](#) a biroului procurorului general al statului Washington, pentru a afla informații despre drepturile

Acest site web conține informații care vă pot ajuta să vă pregătiți pentru situația în care sunteți contactați de autoritatea pentru imigrare. Puteți traduce acest site web în multe limbi folosind instrumentul din partea stângă a ecranului sau puteți consulta resursele traduse „Cunoaște-ți drepturile” pe pagina 3.

Pot renunța la partajarea informațiilor mele cu guvernul federal?

Nu. Dacă beneficiați de un plan de servicii Apple Health, HCA este obligată să transmită informațiile dvs. guvernului federal. Aceasta este o obligație legală. Nu puteți renunța la aceasta.

Puteți opta oricând pentru anularea planului dvs. de servicii Apple Health. [Aflați cum să anulați planul dvs. de servicii online](#). Anularea în acest moment a planului dvs. de servicii Apple Health nu va recupera informațiile deja partajate cu centrele CMS.

Cum pot afla dacă informațiile mele au fost partajate?

Dacă sunteți în scris(ă) în programul Apple Health, sau dacă ați fost înscris(ă) în trecut, informațiile dvs. au fost partajate cu centrele CMS, conform cerințelor.

Sunt incluse persoanele înscrise sau aflate pe lista de așteptare pentru planul de servicii Apple Health Extinderea, care au beneficiat de asistență printr-un alt program Apple Health.

Informațiile dvs. nu au fost partajate, dacă ați aplicat pentru programul Apple Health, dar ați fost respins(ă) și nu ați fost înscris(ă) niciodată.

Ce opțiuni de servicii de asistență medicală am dacă anulez serviciile Apple Health?

Dacă mergeți la un spital, vă puteți califica pentru asistență achitând serviciile în virtutea [Legii privind asistența caritabilă a statului Washington](#). De asemenea, puteți beneficia de asistență gratuită sau limitată la o clinică gratuită sau la un Centru medical comunitar.

Cum îmi modific adresa sau numărul de telefon?

Accesați hca.wa.gov/report-a-change pentru a afla cum vă puteți actualiza informațiile de contact. Instrucțiunile sunt disponibile în mai multe limbi.

HCA actualizează lunar modificările de adresă. Deoarece avem obligația de a transmite lunar fișierele către CMS, informațiile actualizate privind adresa vor fi transmise în final centrelor CMS după actualizare. Centrele CMS păstrează toate informațiile anterioare. Aceasta înseamnă că vor continua să aibă acces atât la vechile, cât și la noile dvs. detalii de contact.

Cum îmi protejează statul informațiile?

HCA este obligată de legile statale și federale să utilizeze sau să partajeze informațiile privind sănătatea dvs. doar în anumite scopuri.

HCA ia măsuri pentru a limita cantitatea de informații partajate. De exemplu, nu mai partajăm informații privind majoritatea serviciilor medicale (numite și solicitări) pentru persoanele înscrise în planul de servicii Apple Health Extinderea. Avem în continuare obligația de a partaja informațiile de înregistrare în planul de servicii Apple Health Extinderea, precum și datele privind solicitările pentru servicii de urgență acordate, tratamente de cancer sau dializă, sau asistență post-transplant. Aceste servicii sunt suportate din fondurile federale, astfel că HCA trebuie să le raporteze în continuare.

HCA caută variante mai bune de a oferi persoanelor asistența de care au nevoie, partajând totodată mai puține date. Colaborăm cu Biroul guvernatorului și alți parteneri pentru a implementa modificări cât mai curând posibil.

Să mă mai prezint la consulturile medicale sau să-mi mai ridic rețetele?

Da. Este important să beneficiați în continuare de asistența de care aveți nevoie. Dorim să vă simțiți în siguranță privind serviciile de care aveți nevoie. Colaborăm cu comunitățile furnizoare de servicii pentru a le ajuta să înțeleagă drepturile dvs. și să ofere în continuare servicii de asistență medicală sigure și accesibile tuturor în Washington.

Pe cine pot contacta dacă am întrebări și preocupări cu privire la confidențialitatea mea?

Subvenții publice și imigrare

Dacă vă faceți griji privind modul în care vă pot afecta subvențiile publice, consultați un avocat specializat în imigrare. Puteți beneficia de consultanță juridică gratuită sau la costuri reduse în Washington la immigrationlawhelp.org. Acest site ajută imigranții cu venituri reduse să găsească asistență juridică de încredere.

Pentru informații suplimentare privind modul în care subvențiile publice vă pot afecta statutul de imigrant, consultați [procesele și procedurile publice de atragere a răspunderii ale USCIS](#).

Cunoaște-ți drepturile

Dacă sunteți îngrijorat(ă) că DHS are acces la informațiile dvs., vizitați [pagină web „Cunoaște-ți drepturile: Autoritatea civilă pentru imigrare din Washington”](#) a Biroului procurorului general al statului Washington. Clicați pe limbile de mai jos pentru a accesa resursele traduse.

[Amharic](#) | [Arabic](#) | [Chinese \(Simplified\)](#) | [Chinese \(traditional\)](#) | [German](#) | [Hindi](#) | [Japanese](#) | [Khmer](#) | [Korean](#) | [Marshallese](#) | [Punjabi](#) | [Russian](#) | [Samoan](#) | [Somali](#) | [Spanish](#) | [Tagalog](#) | [Ukrainian](#) | [Vietnamese](#)

De unde pot obține mai multe informații?

Pentru a citi mai multe despre modul în care HCA vă protejează informațiile, vizitați hca.wa.gov/apple-health-privacy.